Universitatea Ştefan cel Mare Suceava

FIŞA DISCIPLINEI
(licenţă)

1. **Date despre program**

Instituţia de învăţământ superior	**Universitatea „Ştefan cel Mare" din Suceava**
Facultatea	**Litere şi Ştiinţe ale Comunicării**
Departamentul	**Limbi şi Literaturi Străine**
Domeniul de studii	**Limbă şi literatură**
Ciclul de studii	**Licenţă**
Programul de studii/calificarea	**Limba şi literatura franceză – Limba şi literatura germană** **Limba şi literatura franceză – Limba şi literatura engleză** **Limba şi literatura franceză - Limba şi literatura spaniolă** **Limba şi literatura franceză - Limba şi literatura italiană**

2. **Date despre disciplină**

Denumirea disciplinei	**CURS PRACTIC LIMBA FRANCEZĂ**				
Titularul activităţilor de curs					
Titularul activităţilor de seminar	Conf. univ. dr. Raluca-Nicoleta Balaţchi				
Anul de studiu	I	Semestrul	2	Tipul de evaluare	C
Regimul disciplinei	Categoria formativă a disciplinei DF - fundamentală, DD - în domeniu, DS - de specialitate, DC - complementară				DS
	Categoria de opţionalitate a disciplinei: DO - obligatorie (impusă), DA - opţională (la alegere), DL - facultativă (liber aleasă)				DO

3. **Timpul total estimat** (ore alocate activităţilor didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	2	Curs		Seminar		Laborator	2	Proiect	
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învăţământ	28	Curs		Seminar		Laborator	28	Proiect	

II Distribuţia fondului de timp pe semestru:	ore
II a)Studiul după manual, suport de curs, bibliografie şi notiţe	15
II b)Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate şi pe teren	5
II c)Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii şi eseuri	25
II d)Tutoriat	-
III Examinări	2
IV Alte activităţi:	-

Total ore studiu individual II (a+b+c+d)	45
Total ore pe semestru (I+II+III+IV)	75
Numărul de credite	3 (din 5)

4. **Precondiţii** (acolo unde este cazul)

Curriculum	•
Competenţe	• Nivel B1 de înţelegere a textului mediatic scris în limba franceză şi de exprimare a opiniei personale în scris.

5. **Condiţii** (acolo unde este cazul)

	Laborator	1. Sală de seminar dotată cu tablă, dicţionare, gramatici. Computer conectat la internet, cu acces la dicţionar on-line.

6. **Competenţe specifice acumulate**

Competenţe profesionale	• Comunicarea eficientă, scrisă şi orală, în limba franceză. • Descrierea sistemului gramatical al limbii franceze şi utilizarea acestuia în producerea şi traducerea de texte şi în interacţiunea verbală.
Competenţe transversale	• Relaţionarea în echipă; comunicarea interpersonală şi asumarea de roluri specifice.

7. **Obiectivele disciplinei** (reieşind din grila competenţelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	**Obiectivul general** al cursului este aprofundarea competenţelor de înţelegere a textului mediatic scris (de informare) şi de exprimare corectă în scris în limba franceză, prin aplicarea regulilor de bază ale gramaticii limbii franceze necesare construirii de enunţuri şi de texte corecte şi adaptate la context.
Obiective specifice	**Obiectivele specifice** ale cursului sunt: - înţelegerea şi asimilarea regulilor gramaticale specifice limbii franceze la nivelul grupului nominal şi verbal, cu aplicaţie pe textul mediatic informativ; - identificarea particularităţilor de structură şi de funcţionare ale părţilor de vorbire în limba franceză într-un enunţ/text dat; - corelarea cunoştinţelor de gramatică cu cele lexicale în contextul comunicării mediatice; - folosirea de structuri corecte din punct de vedere morfosintactic şi adaptate la situaţia de comunicare pentru exprimarea în scris a opiniei personale (redactarea de comentarii scurte) plecând de la un articol de presă; - producerea de enunţuri şi texte pentru o comunicare eficientă în scris în limba franceză într-o situaţie dată; - adaptarea structurilor gramaticale la tipul de interacţiune/registrul de limbă/context.

8. **Conţinuturi**

Aplicaţii (Seminar/laborator/proiect)	Nr. ore	Metode de predare	Observaţii
1. L'ordre des mots dans la phrase assertive. Les structures des GN dans les titres des articles de presse. Déplacements des SN à valeur emphatique. Les structures clivées.	4	Metodă interactivă pe bază de extrase din corpusul mediatic, prezentate în format electronic şi fişe de exerciţii în format electronic. Activităţi de înţelegere a textului scris şi de exprimare în scris a opiniei personale, prin redactarea de comentarii de întindere variată (frază-paragraf), pornind de la documente autentice de tip mediatic (articole de informare actuale). Exerciţii de traducere/ recunoaştere/completare/alegere multiplă/producere de fraze şi texte scurte pe baza corpusului de articole extrase din media franceză actuală.	
2. L'ordre des mots dans la phrase interrogative. L'interrogation dans les articles de presse. L'interrogation rhétorique.	4		
3. La négation. Négation lexicale et négation syntaxique. Le jeu affirmatif/négatif dans la construction de l'opinion personnelle à l'écrit en français.	2		
5. La voix. La phrase à la voix active.	4		
6. Particularités de la phrase à la voix passive.	4		
7. Temps de l'indicatif utilisés dans les articles de presse.	4		
8. Particularités de la construction verbale dans la construction des actes de langage spécifiques à l'expression de l'opinion personnelle.	4		
9. Evaluation finale. Bilan du cours.	2		

Bibliografie

Gramatica limbii franceze:

1. GREGOIRE, Maïa, THIEVENAZ, Odile, 2003, *Grammaire progressive du français*, Niveau avancé, Paris, Clé International.
2. GREVISSE, Maurice, GOOSE, André, 2007, *Le bon usage*, 14e édition, Paris, Duculot.
3. RIEGEL, Martin, *et alii*, 2009 (5e édition), *Grammaire méthodique du français contemporain*, PUF, Paris
4. https://www.ccdmd.qc.ca/fr/
5. https://www.lepointdufle.net/p/comprendre_les_medias.htm#presse
6. https://www.bonjourdefrance.com/exercices/14/civilisation/la-presse-a2/index.html

Dicţionar de referinţă pentru limba franceză:

www.cnrtl.fr

Surse corpus:

www.lefigaro.fr

Bibliografie minimală

Gramatica limbii franceze:

1. GREGOIRE, Maïa, THIEVENAZ, Odile, 2003, *Grammaire progressive du français*, Niveau avancé, Paris, Clé International.
2. https://www.ccdmd.qc.ca/fr/

3. https://www.lepointdufle.net/p/comprendre_les_medias.htm#presse
4. https://www.bonjourdefrance.com/exercices/14/civilisation/la-presse-a2/index.html

Dicţionar de referinţă pentru limba franceză:
www.cnrtl.fr

8. Coroborarea conţinuturilor disciplinei cu aşteptările reprezentanţilor comunităţii epistemice, asociaţiilor profesionale şi angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Conţinuturile disciplinei corespund exigenţelor programelor de studii similare din centrele universitare din ţară şi străinătate şi sunt adaptate aşteptărilor angajatorilor.

9. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Curs			
Seminar	• Nivelul de înţelegere a regulilor morfosintactice ale limbii franceze la nivelul frazei, în situaţii de comunicare obişnuite. • Capacitatea de folosire corectă a structurilor limbii franceze în enunţuri şi discursuri proprii într-un context dat. • Nivelul de exprimare şi de redactare în limba franceză.	Testare în scris de evaluare a cunoştinţelor la jumătatea şi la sfârşitul semestrului (2 teste) Exerciţii gramaticale propuse ca teme în clasă şi acasă.	**50** **50**
Laborator			
Proiect			

Standard minim de performanţă

Standarde minime pentru nota 5:
- însuşirea regulilor de bază ale morfosintaxei grupului nominal şi verbal în limba franceză;
- capacitate de exprimare corectă în limba franceză (scris şi oral), nivel mediu;
- formarea de competenţe minime pentru recunoaşterea şi explicarea particularităţilor de structură şi funcţionare ale părţilor de vorbire în limba franceză într-un enunţ/text dat.

Standarde minime pentru nota 10:
- cunoştinţe şi competenţe aprofundate de morfosintaxă;
- nivel foarte bun de exprimare corectă în limba franceză (scris şi oral);
- capacitatea de a produce enunţuri şi texte corecte şi adaptate la situaţie în limba franceză – nivel avansat.
- capacitate de recunoaştere şi comentare pertinentă a particularităţilor de structură şi funcţionare ale părţilor de vorbire în limba franceză într-un text dat.

Data completării	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de aplicaţie
2.10.2020		

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament
2.10.2020	

Data aprobării în Consiliul academic	Semnătura decanului
2.10.2020	